

Koper | *Dill*

Anethum graveolens L.



AMBROZJA

- Odmiana średniopóźna.
 - Bardzo duży plon zielonej masy.
 - Bardzo aromatyczne, intensywnie zielone liście.
 - Przedłużony okresem zbioru "na zielono" (późno wybija w pęd kwiatostanowy).
 - Polecana do mrożenia i spożycia na świeżo.
 - Termin siewu: w polu - od 20.03. do 01.08.
 - Siew na wczesny zbiór 15.11.-28.02. (w zależności od warunków atmosferycznych).
 - Można wysiewać w tunelach foliowych wczesną wiosną - do pędzenia, a późnym latem - na przedłużony zbiór jesienny.
 - Norma wysiewu: zbiór "na zielono" 20-50 kg/ha; zbiór do kwaszenia ogórków 4-12 kg/ha.
- *Medium late variety.*
 - *Very high yield of green dill.*
 - *Intensive green and aromatic leaves.*
 - *Extended period of leaves harvest.*
 - *Recommended for fresh market and processing (freezing, drying).*
 - *Sowing time: in the field - from the end of March to the beginning of August.*
 - *For the early harvest 15.11.-28.02 (depends on the weather conditions).*
 - *Can be sown early in the plastic tunnels and late summer - for autumn harvest.*
 - *Sowing rate: for green dill 20-50 kg / ha; for umbels 4-12 kg / ha.*



KOZAK

- Odmiana wczesna.
 - Delikatne, drobne, ciemnozielone liście o silnym aromacie.
 - Roślina o pokroju wzniesionym.
 - Wysokość roślin: przed wybicciem w pędy kwiatostanowe ok. 40-45 cm, po zakwitnięciu około 100 cm.
 - Liczba rozgałęzień pierwszego rzędu: 4,5.
 - Średnica baldacha około 20 cm.
 - Odmiana plenna w uprawie - na zielono i z przeznaczeniem do kwaszenia.
 - Polecana do uprawy przemysłowej, na susz oraz do spożycia na świeżo.
 - Zalecana do różnych terminów uprawy.
- *Early variety.*
 - *Delicate, small, dark green leaves with a strong aroma.*
 - *Plant height: before flowering 40-45 cm, after blooming approximately 100 cm.*
 - *Number of branches of the first row 4.5.*
 - *Umbel diameter ~20 cm.*
 - *Produces high yields of both green dill and umbels.*
 - *Recommended for fresh market and processing (drying).*
 - *Recommended to different periods of cultivation.*



LUKULLUS

- Odmiana wczesna, bardzo aromatyczna.
 - Wytwarza delikatne, drobne, żywo zielone liście.
 - Zawartość olejków aromatycznych: w świeżej masie 0,33 mg%, w suchej masie 0,16 mg%.
 - Dla przemysłu przetwórczego, do suszenia oraz do spożycia na świeżo.
 - Można wysiewać w tunelach foliowych wczesną wiosną - do pędzenia, a późnym latem - na przedłużony zbiór jesienny.
 - Norma wysiewu: zbiór "na zielono" 20-50 kg/ha; zbiór do kwaszenia ogórków 4-12 kg/ha.
- *Early variety.*
 - *Delicate, small, green leaves with a strong aroma.*
 - *Content of essential oils – green dill approximately 0.33 mg%, dry matter – 0.16 mg%.*
 - *Recommended for fresh market and processing (drying, freezing).*
 - *Can be sown early in the plastic tunnels and late summer - for autumn harvest.*
 - *Sowing rate: for green dill 20-50 kg / ha; for umbels 4-12 kg / ha.*

Odmiana Variety	Wczesność Earliness	Liście / Leaf		Przydatność do / Suitability for:				Uprawa Growing	Uwagi Remarks
		Kolor Color	Zawartość aromatu (% w s. masie) Content of essential oils (mg% in dry matter)	Uprawy amatorskiej Garden growing	Uprawy wielkoto-warowej Productive growing	Mrożenia Freezing	Suszenia Drying		
Ambrozja	++	intensywnie zielony <i>intensive green</i>	0,10	***	***	***	*	w gruncie pod osłonami <i>open field / plastic tunnel</i>	do długiego zbioru na zielono <i>for long green harvest</i>
Kozak	+	ciemnozielony <i>Dark green</i>		***	***	***	***	w gruncie <i>open field</i>	wysoki plon <i>good yield</i>
Lukullus	+	jasnozielony <i>light green</i>	0,16	***	***	*	***	w gruncie <i>open field</i>	aromatyczny <i>very strong aroma</i>

* – przydatna / suitable ** – polecana / recommended *** – przeznaczona / appropriate

+ – wczesna / early ++ – średniopóźna / medium late

Kapusta głowiasta | *White cabbage*

Brassica oleracea L.



ODMIANY USTALONE | OPEN FIELD VARIETIES



DITMARSKA NAJWCZEŚNIEJSZA

- Odmiana bardzo wczesna.
 - Główki kuliste, dość twarde, jasnozielone, średniej wielkości.
 - Masa główek 1-1,5 kg.
 - Do najwcześniejszej uprawy polowej.
 - Przeznaczona do bezpośredniego spożycia.
 - Rozstawa sadzenia 50 x 40 cm.
- *Very early variety.*
 - *Circular heads, medium compact, light green, medium size.*
 - *Heads weight approximately 1-1.5 kg.*
 - *For the earliest crop production.*
 - *For the fresh market.*
 - *Recommended planting 50 x 40 cm.*



KAMIENNA GŁOWA

- Odmiana późna.
 - Polecana do kwaszenia, przechowywania i bezpośredniego spożycia.
 - Okres wegetacji 130-150 dni.
 - Główki duże o masie 3,5-5 kg, kuliste lub lekko spłaszczone, ściśle.
 - Zabarwienie liści wewnętrznych - białe.
 - Charakteryzuje się właściwym stosunkiem cukrów do kwasów.
 - Duże walory smakowe kwaszonki.
 - Zalecane zagęszczenie 30-35 tys. roślin/ha.
 - Rozstawa 70 x 40-50 cm.
- *Late variety.*
 - *Recommended for fresh market, processing and storage.*
 - *The vegetation period 130-150 days.*
 - *Large heads, 3.5-5 kg weight, circular and transverse elliptic, compact.*
 - *Whitish color of internal leaves.*
 - *Optimal ratio of sugars to acids.*
 - *Good taste after processing.*
 - *Recommended density 30 000 - 35 000 plants/ha.*
 - *Recommended planting 70 x 40-50 cm.*



SŁAWA Z GOŁĘBIEWA

- Odmiana średniowczesna (okres wegetacji 75-85 dni).
 - Główki kuliste, lekko spłaszczone, zwięzłe, jasnozielone.
 - Masa główek 2-3 kg.
 - Rozstawa 50 x 50 cm.
 - Termin sadzenia 1.05 - 15.06.
 - Na 1 ar potrzeba 400 sztuk rozsady.
 - Do bezpośredniego spożycia i kwaszenia na użytek późnoletni i jesienny.
- *Medium late variety (75-85 days).*
 - *Circular and transverse elliptic head, concise, light green.*
 - *Heads weight 2-3 kg.*
 - *Recommended planting 50 x 50 cm.*
 - *Best planting time under the Polish conditions 1.05 - 15.06.*
 - *Transplanting - 400 seedlings per 100 m².*
 - *Recommended for fresh market and processing.*

ODMIANY MIESZAŃCOWE | HYBRID VARIETIES



JOWITA F1 - NOWOŚĆ

- Odmiana mieszańcowa, przeznaczona na zbiór późny.
 - 130 dni od wysadzenia rozsady w pole do zbiorów.
 - Główki kulisto lekko spłaszczone i kuliste, osadzone wysoko.
 - Wielkość główki około 2,5 kg.
 - Liście zewnętrzne ciemnozielone z nalotem.
 - Wysokie walory smakowe.
 - Polecana do kwaszenia, przechowywania i bezpośredniego spożycia.
- *Hybrid for late production.*
 - *130 days from transplanting to harvest.*
 - *Head transverse elliptic and circular, high on the stem.*
 - *Head size approximately 2.5 kg.*
 - *External leaves dark green with waxy coating.*
 - *Good taste.*
 - *Recommended for fresh market, processing and storage.*



JUDYTA F1 - NOWOŚĆ

- Odmiana mieszańcowa, przeznaczona na zbiór średniowczesny.
- Okres wegetacji ok 100 dni od wysadzenia rozsady w pole.
- Główna kulisto spłaszczona do kulistej.
- Barwa główki jasnozielona, nalot średni.
- Głównki duże o średniej masie ok 4 kg.
- Liście zewnętrzne ciemnozielone.
- Nadaje się do wczesnego kwaszenia, krótkiego przechowywania i bezpośredniego spożycia.
- *Medium early hybrid.*
- *The vegetation period approximately 100 days from transplanting to harvesting.*
- *Transverse elliptic and circular heads.*
- *Light green heads, medium waxy coating.*
- *Big heads, average weight about 4 kg.*
- *Dark green leaves.*
- *Suitable for fresh market, processing and short storage.*



REPLIKA F1

- Odmiana mieszańcowa, średniopóźna.
- Okres wegetacji 145 dni.
- Głównka szerokoeliptyczna (jajowata), wyrównanej wielkości, osadzona na dość wysokim głąbie.
- Średni ciężar główki 3,5-4,5 kg.
- Liście okrywające barwy zielonej.
- Zalecana rozstawa 40 x 50 cm.
- Odporna na pęknięcie główek.
- Doskonała do przechowywania i kwaszenia.
- *Medium late hybrid.*
- *Vegetation period: 145 days.*
- *Broad elliptic head, equal, set on high stem.*
- *Head 3.5-4.5 kg weight.*
- *Green external leaves.*
- *The recommended planting 40 x 50 cm.*
- *Resistant to cracking.*
- *Recommended for storage and processing.*



SZARADA PÓŹNA F1

- Odmiana mieszańcowa, późna.
- Do przechowywania, kwaszenia i bezpośredniego spożycia.
- Plenna, o wysokim udziale plonu handlowego (98%) w plonie ogólnym.
- Charakteryzuje się bardzo dobrym smakiem i wyglądem kwaszonki; dobrze się przechowuje.
- Głównki wyrównane, duże (3-4 kg), zwężłe, twarde, osadzone na średnio wysokim głąbie.
- Liście okrywające o zielonej barwie z średnim nalotem woskowym.
- Odporna na pęknięcie.
- Krótszy okres wegetacji (120-130 dni od posadzenia rozsady do zbioru) pozwala na produkcję rozsady na rozsadniku i sadzenie roślin w zależności od zastosowania: koniec maja, początek czerwca do kwaszenia, druga połowa czerwca do przechowywania.
- Zalecane zagęszczenie 30 tys. roślin/ha, rozstawa 70 x 50 cm.
- *Late hybrid.*
- *For storage, processing and fresh market.*
- *High proportion of marketable yield (98%) of the total yield.*
- *Good taste – recommended for processing and storage.*
- *Equal heads, large, compact, set on medium high stem.*
- *Head weight approximately 3.5 kg.*
- *Green color leaves with medium waxy coating.*
- *Resistant to cracking.*
- *120-130 days from transplanting to harvesting.*
- *The recommended density 30 000 / ha, planting 70 x 40-50 cm.*

Odmiana Variety	Ilość dni od wysadzenia do zbioru Number of days from transplanting to harvest	Głowa / Head				Przydatność do / Suitability for:			Uprawa				Uwagi Remarks	
		Kształt Shape	Kolor Color	Masa (kg) Weight (kg)	Twardość Density	Bezpośredniego spożycia Fresh market	Przetwórstwa Processing	Przechowywania Storage	Rozstawa (cm) Spacing distance (cm)	Termin sadzenia rozsady Time of transplanting				
										Miesiące / Months				
										III	IV	V		VI
Ditmarska Najwcześniejsza	50-55	B	jasnozielony light green	1-1,5	X	***	*	*	50x40	+				pod folią, włóknina, grunt under covers, plastic tunnels, in the open filed
Kamienna Głowa	130-150	B	szarozielony grey-green	3,5-5	XX	***	**	***	70x40-50		+	+	+	do kwaszenia for processing
Sława z Gołębiewa	75-85	C	zielony green	2-3	XX	**	***	*	50x50		+	+	+	do wczesnego kwaszenia for processing, fresh market
Jowita F1	130	B	zielony green	2-3	XXX	***	**	***	70x50			+	+	do kwaszenia for processing and storage
Judyta F1	100	B	jasnozielony light green	3,5-5	XX	***	**	***	70x50			+	+	do przetwórstwa for processing, fresh market
Replika F1	145-165	A	zielony green	3,5-4,5	XXX	***	***	***	40x50				+	odporna na choroby resistant to diseases
Szarada Późna F1	120-130	A	zielony green	3-4	XXX	***	**	***	70x50			+	+	do kwaszenia for processing

* – przydatna / useful ** – polecana / recommended *** – przeznaczona / appropriate

X – dość twarda / quite compact XX – średnio twarda / medium compact XXX – twarda / compact



Por | Leek

Allium porrum L.



BACA

- Odmiana syntetyczna, bardzo plenna.
- Do jesiennego i późno jesiennego zbioru.
- Duży procentowy udział plonu handlowego w plonie ogólnym.
- Rośliny o pokroju półwzniesionym i wzniesionym ze słabo zwartym ulistnieniem.
- Liście średniej długości, szerokie, zielone z silnym nalotem woskowym.
- Długie łodygi rzekome (powyżej 20 cm), średniej grubości, bez zgrubienia cebulowego.
- Mało podatna na porażenie przez rdzę pora.
- *Very vigorous variety.*
- *For autumn and late autumn harvest.*
- *Large percentage of marketable yield in total yield.*
- *Erect and semi-erect plants.*
- *Leaves of medium length, green with a strong waxy coating.*
- *Long stems (length of the consumable part - 20 cm), medium thickness.*
- *Very weak bulb formation.*
- *Tolerant to leak rust.*

BARTEK

- Bardzo dobrze zimuje w polu i dobrze odrasta po zimie.
- Rośliny o pokroju półwzniesionym, ze średnio długą i średnio grubą łodygą rzekomą.
- Liście długie, szarozielone.
- Łodyga rzekoma walcowata, ze słabo zaznaczonym dolnym zgrubieniem.
- Odmiana późna, bardzo plenna.
- Daje bardzo dobre przyrosty wiosną.
- Dzięki obredlaniu można otrzymać rośliny o dłuższej łodydze rzekomej.
- *Overwintering and gradual harvesting until spring.*
- *Semi erect plants, with medium long and moderately thick stem.*
- *Long leaves, gray green.*
- *Cylindrical stem.*
- *Weak bulb formation.*
- *Late variety, high yields.*
- *Very good growth in the spring.*
- *Growing in the ridges gives a longer stems.*

JANOSIK

- Odmiana syntetyczna, plenna.
- W typie późnojesiennym i zimowym.
- Pokrój rośliny półwzniesiony.
- Liście zwarte, średnio długie, szerokie, ciemnozielone z silnym nalotem woskowym.
- Łodyga rzekoma o długości ok. 14 cm i średnicy 2,5-3 cm.
- Wykazuje tendencję do tworzenia cebulowego.
- Duża tolerancja na porażenie przez rdzę pora.
- Na świeży rynek i do przetwórstwa.
- Może zimować w polu.
- *For autumn and overwintering harvesting.*
- *High yields.*
- *Semi-erect plants.*
- *Leaves compact, medium length, dark green with a strong waxy coating.*
- *Length of consumable part - 14 cm and 2.5-3 cm diameter.*
- *Medium bulb formation.*
- *High tolerance to leak rust.*
- *Recommended for the fresh market and processing.*
- *It can overwinter in the field.*

JUHAS

- Odmiana średniopóźna, przeznaczona na zbiór w terminie jesiennym i późnojesiennym.
- Rośliny o pokroju półwzniesionym i średnio zwartym ulistnieniu.
- Liście szerokie, zielone ze średnim woskowym nalotem.
- Łodyga rzekoma długa 14-16 cm, gruba, o średnicy około 2,5-4 cm.
- Duży udział roślin o średnicy powyżej 4 cm.
- Zgrubienie cebulowe słabe.
- *Medium late variety, for autumn and late autumn production.*
- *Semi-erect plants with medium dense foliage.*
- *Leaves broad, medium green with a waxy coating.*
- *Stem 14-16 cm long, thick, approximately 2.5-4 cm in diameter.*
- *A lot of plants with a stems diameter more than 4 cm.*
- *Weak bulb formation.*

Odmiana Variety	Ilość dni od siewu do zbioru Number of days from sowing to harvest	Pokrój rośliny Attitude of leaves	Łodyga / Shaft			Przydatność do / Suitability for:		Uwagi Remarks
			Długość (cm) Length (cm)	Średnica (cm) Diameter (cm)	Zgrubienie cebulowe Bulb formation	Bezpośredniego spożycia Fresh market	przetwórstwa Processing	
Baca	200	półwzniesiony semi-erect	18-20	4-5	słabe weak	**	**	typ późnojesienny for late autumn production
Bartek	244	półwzniesiony semi-erect	9-10	2,5-3,5	średnie medium	**	*	bardzo dobrze zimuje w gruncie, wykazując duże odrosty po zimie very good winter hardiness; strong growth after the winter
Janosik	220	półwzniesiony semi-erect	13-14	2,5-3,0	średnie medium	**	**	typ późnojesienny, zimowy for late autumn and winter production
Juhas	200	półwzniesiony do wzniesionego semi-erect / erect	14-16	2,5-4	słabe weak	**	**	typ późnojesienny for late autumn production

* – przydatna / suitable ** – polecana / recommended

„Plantico - Hodowla i Nasiennictwo Ogrodnicze Zielonki” Sp. z o.o.

Zielonki Parcele, ul. Parkowa 1A, 05-082 Stare Babice
tel. (22) 722 90 66; tel/fax (22) 722 95 53

e-mail: hurtownia@plantico.pl http://www.plantico.pl

Zakład Hodowlano - Nasienny Gołębiew,

Gołębiew Nowy 1, 99-300 Kutno, tel/fax. (24) 253 35 87

e-mail: sprzedaz@plantico.pl

Hurtownia Nasion Krzeszowice

ul. Legionów Polskich 21, 32-065 Krzeszowice, tel/fax (12) 282 50 56

e-mail: krzeszowice@plantico.pl